

L'essence de girofle dans laquelle on trempe un peu de ouate que l'on applique sur la partie souffrante; les gargarismes d'eau-de-vie sur la partie malade; la brûlure de la carie avec une aiguille de bas chauffée à rouge; l'application d'un peu de miel sur la dent malade, sont autant de moyens qui soulagent momentanément, lorsqu'ils peuvent atteindre toute la partie malade; mais ils n'empêcheront pas le retour du mal à des époques plus ou moins reculées. Il sera donc toujours mieux de chercher à prévenir les maux de dents, que d'essayer de les guérir.

Pour prévenir les maux de dents, on évitera de se tenir aux courants d'air, de s'exposer à l'humidité, à la rosée du matin et du soir, ou encore de tenir la tête et les bras à la fraîcheur; car ce sont autant de causes qui occasionnent les maux de dents.

### Des hémorragies nasales.

Dans les hémorragies nasales, ou écoulement de sang par le nez, lorsque le sang coule en grande abondance, que le malade commence à être affaibli par cette perte, il faut songer à arrêter l'hémorragie: la première chose à faire est de placer le malade à l'air frais, dans une température peu élevée, ses mains trempées dans de l'eau bien froide; on trempera des compresses dans l'eau excessivement fraîche, dans laquelle on aura mis un peu de vinaigre; on appliquera ces compresses autour du nez, sur le front, la tête, les tempes et sur toutes les parties les plus sensibles du corps: la glace, ou la neige, serait encore plus efficace pour les applications à faire en pareil cas. Lorsque malgré ces applications, le sang continue à couler avec violence, il faut comprimer la narine d'où sort le sang, y introduire un tampon de charpie trempée dans de l'eau de vinaigre.

## CHEMIN DE FER DU CAP BRETON

Section--Grand Narrow a Sydney.

### Soumission pour les Travaux de Construction.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumissions pour le chemin de fer du Cap Breton," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, Mercredi, le 12<sup>ème</sup> jour de Janvier 1887, pour certains travaux de construction.

Des plans et devis seront exposés pour l'inspection au bureau de l'ingénieur en Chef et Directeur Général des Chemins de Fer à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer du Cap Breton, à Port Hawkesbury, C. B., le et après le 27<sup>ème</sup> jour de décembre 1886, alors qu'on pourra obtenir les informations et des formules de soumissions sur demande.

Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est faite sur les formules imprimées et si toutes les conditions ne sont remplies.

Par ordre,

A. P. BRADLEY  
Secrétaire.

Département des Chemins de fer et Canaux,  
Ottawa, 15 D60. 1886

## A VENDRE

BETAIL AYRSHIRE,;

COCHONS BERKSHIRES,

VOLAILLES PLYMOUTH ROCK

S'adresser à

M. LOUIS BEAUBIEN,  
16, Rue St Jacques, MONTREAL

L. A. LANGLAIS, AVOCAT, de Fraserville, P. Q., suit les Cours de Rimouski, de Kamouraska et de Montmagny. Il s'occupe de prêts d'argent hypothécaires et autres.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

1886---Arrangement pour la saison d'hiver---1887

Le et après lundi, 14 juin 1886, les trains de ce chemin partiront de la Station de Ste Anne (le dimanche excepté) comme suit:

Pour Lévis.....	12.35 A. M.
Pour Lévis.....	9.50 A. M.
Pour St-Jean et Halifax.....	10.38 A. M.
Pour Lévis.....	3.10 P. M.
Pour la Rivière-du-Loup.....	3.50 P. M.
Pour la Rivière-du-Loup.....	10.32 P. M.

Tous les trains marchent sur l'heure du temps conventionnel de l'Est.

D. POTTINGER, Surintendant en chef

Bureau du chemin de fer,

Moncton, N. Bk., 22 novembre 1886.

## A VENDRE

Bétail Ayrshire: veaux mâles et génisses, pure race, avec pedigree.

Aussi: Moutons Cotswold, de choix. S'adresser à

J. B. BEAUDRY,  
ST MARC, Comté Verchères, P. Q.

## A vendre à Deschambault

Un magnifique taureau demi-Durham, de trois ans. Le propriétaire a obtenu pour cet animal, trois premiers prix aux exhibitions agricoles de la Société d'agriculture du comté de Portneuf. S'adresser à

SAMUEL PAQUIN, Deschambault, P. Q.

## EGREMEUSE DE LAVAL!

INSTRUMENTS de Paterson & Frère: Charrues d'acier, Charrues à siège, Charrues à un cheval, Charrues à 2 et à 3 oreilles, Herbes et Cultivateurs à dents à ressort, Faucheuses à un cheval et à 2 chevaux, Moissonneuses, Lieuses, Râteaux, Hache-paille, Moulins à mouture Raymond, etc.

INSTRUMENTS de la Compagnie Manufacturière Massey: Faucheuses Toronto, Râteaux, etc.

### INSTRUMENTS PLANET, Jr.

Semoirs à graines de jardin, petits Cultivateurs à bras, Cultivateurs, Houes à cheval, etc. Les meilleurs instruments de ce genre. Petits semoirs à graines de Randolph.

Grand nombre d'instruments agricoles d'un usage journalier. Charrues à double versoir avec arrache-patates.

Machines à moulin de Vessot.

Ustensiles de beurrerie et engins à vapeur, sur commande, etc. Assortiment de pièces de réparations. Dents de Faucheuses. Tordeuses.

Moulins à scie portatifs, de toutes sortes. Matériel de fromagerie, etc., etc.

A vendre chez

LEFRANCOIS & THIBOUTOT,  
110, rue St Paul, Québec.

28 mai 1885.